



June 2023 - Juin 2023
Volume 38

Newsletter – Bulletin

Notes from the President - Notes du président

Early spring is a great time for bonsai enthusiasts as there are multiple things we can do to deepen our knowledge and develop our skills in this wonderful art! We were happy to offer several different activities - for beginners as well as for experienced members - between the end of April and the month of May.

For example, we organized a larch collecting trip toward the end of April, where eight participants had the opportunity of digging their own tree. Those larches had been properly maintained by Ian McRae on his farmland during many years for the specific purpose of becoming pre-bonsai trees.

A styling and wiring workshop was also offered for intermediate and advanced members. This involved applying a structured approach to the analysis of raw material in order to provide more design options. Participants had the opportunity of practicing more advanced wiring techniques to start the implementation of the selected design for their trees.

Le début du printemps est un bon moment pour les amateurs de bonsaï car il y a plusieurs choses que nous pouvons faire pour approfondir nos connaissances et développer nos compétences dans cet art merveilleux! Nous avons été heureux d'offrir plusieurs activités différentes - pour les débutants autant que pour les membres expérimentés - entre la fin avril et le mois de mai.

Par exemple, nous avons organisé un voyage de prélèvement de mélèzes vers la fin avril, où huit participants ont eu l'occasion de prélever leur propre arbre. Ces mélèzes avaient été correctement entretenus par Ian McRae sur ses terres agricoles pendant de nombreuses années dans le but spécifique de devenir des arbres pré-bonsaï.

Un atelier sur la mise en forme et le ligaturage a également été offert aux membres intermédiaires et avancés. Cela impliquait d'appliquer une approche structurée à l'analyse des arbres afin de fournir plus d'options au niveau du design. Les participants ont eu l'occasion de pratiquer des techniques de ligaturage plus avancées pour commencer la mise en œuvre du style choisi pour leurs arbres.

(Continued on:- Suite : page 2)



Inside this issue Dans ce numéro

Notes from the President - Notes du président.....	1
New Members - Nouveaux membres.....	2
Library - Bibliothèque.....	2
This month - Ce mois-ci.....	3
Monday, June 19 th , 2023 at 7:00 p.m. - Richelieu-Vanier Community Centre	
Le lundi 19 juin; 2023 à 19 h - Centre Communautaire Richelieu-Vanier	
Annual General Meeting - Assemblée générale annuelle.....	3
Code of conduct - Code de conduite....	4
Publicity - Publicité.....	5
Executive - Exécutif.....	6
Contact Us - Nous joindre.....	6
Meeting Location - Lieu des rencontres.....	6

Before - Avant



After - Après

(Continued from: - Suite de la : page 1)

Another useful activity was the free form open workshop where members brought their own tree or trees to work on or to receive styling or horticultural advice. This brought up very interesting design discussions as some of the trees were styled for the first time.

The Development workshop for beginners attracted 12 participants who fully enjoyed this opportunity to practice some of the design aspects covered in our theoretical course last fall. Each participant left with a transformed tree which now looks like a bonsai. You can see an example of such a transformation in the pictures before and after.

Une autre activité utile fut l'atelier ouvert de forme libre où les membres ont apporté leurs propres arbres pour les travailler ou pour recevoir des conseils de style ou d'horticulture. Cela a suscité des discussions très intéressantes au niveau du design car certains arbres ont été stylisés pour la première fois.

L'atelier de développement pour débutants a attiré 12 participants qui ont pleinement profité de cette occasion de pratiquer certains des aspects de la mise en forme abordés dans notre cours théorique de l'automne dernier. Chaque participant est reparti avec un arbre transformé qui ressemble maintenant à un bonsaï. Vous pouvez voir un exemple d'une telle transformation dans les photos avant et après.

Dedicated for more than 35 years in promoting interest and understanding of bonsai.

Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsaï depuis plus de 35 ans

New Members

A warm welcome is extended to:

Quinton Ashby

Nouveaux membres

Nous souhaitons la bienvenue à :

Terry Giddings

Library

New titles

Modern Bonsai Practice:

501 Principles of Good Bonsai Horticulture - [2016]

Miniature Bonsai:

The Complete Guide to Super-Mini Bonsaï - [2017]

Bonsai d'intérieur et d'extérieur - [2021]

Le ficus en bonsai - [2020]

Le shohin au fil des saisons - [2020]

Bibliothèque

Nouveautés

Art et Culture of **BONSAI**
3530, 105^e Avenue
Shawinigan (Qc) G9P 1S1

[f](https://www.facebook.com/acbonsai)

WWW.ACBOUSAI.COM
Votre boutique en ligne dédiée au Bonsaï
Your dedicated Online Bonsaï Store

Monday,
June 19th, 2023
at 7:00 p.m.

Le lundi
19 juin 2023
à 19 h

**Centre communautaire
Richelieu-Vanier
300, av. des Pères-Blancs
Ottawa**

This month

Our meeting will again take place at the *Richelieu-Vanier Community Centre*.

We will present an introduction to pruning in the first portion of the meeting: why do we prune our trees, when are the best times to do it and what are the best methods to use.

Then, we will take advantage of break time to raffle a large ficus tree and a number of bonsai pots.

In the last portion of the meeting, we will proceed with our Annual General Meeting. Members are encouraged to bring trees to stimulate discussion!

Ce mois-ci

Notre rencontre aura de nouveau lieu au *Centre communautaire Richelieu-Vanier*.

Nous présenterons une introduction à l'élagage dans la première partie de la réunion: pourquoi taille-t-on nos arbres, quels sont les meilleurs moments pour le faire et quelles sont les meilleures méthodes à utiliser.

Ensuite, nous profiterons du temps de pause pour tirer au sort un grand ficus et un certain nombre de pots à bonsaï.

Dans la dernière partie de la rencontre, nous procéderons à notre Assemblée générale annuelle. Les membres sont encouragés à apporter des arbres pour stimuler la discussion!



Notice of Annual General Meeting

On June 19th, we will be holding our Annual General Meeting during which a financial statement and the President's Report will be presented and members will be called upon to elect the Officers of the Society for 2023/2024.

Avis d'assemblée générale annuelle

Le 19 juin, nous tiendrons notre assemblée générale annuelle au cours de laquelle un état financier et le rapport du président seront présentés et les membres seront appelés à élire les dirigeants de la Société pour 2023-2024.

CODE OF CONDUCT

A reminder to all who participate in Ottawa Bonsai Society activities to be professional, considerate, respectful and collaborative, even in virtual form. We will not tolerate disrespectful, demeaning, discriminatory or harassing behaviour. Be mindful of your fellow participants. Alert organizers if you notice any of these unacceptable behaviours.

Please participate in an authentic and active way.

CODE DE CONDUITE

Un rappel à tous ceux qui participent aux activités de la Société de bonsaï d'Ottawa d'être professionnels, prévenants, respectueux et collaboratifs, même sous forme virtuelle. Nous ne tolérerons aucun comportement irrespectueux, dégradant, discriminatoire ou harcelant. Soyez attentif aux autres participants. Alertez les organisateurs si vous remarquez l'un de ces comportements inacceptables.

Merci de participer de manière authentique et active.





In the beautiful region of Lanaudière north of Montreal, we invite you to come and visit our installations and our collections of bonsai and penjings imported from China, Korea, Japan and Canada. We have a wide selection of pre-bonsai (yamadori) and bonsai of all sizes.

For members of the Ottawa Bonsai Society, we offer a 10% discount on pots, tools, wire and accessories.

We are open from Tuesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. If you plan to visit us, it is best to notify us by phone. Guided tours are available at \$12 per person upon reservation. We accept payment by Interact as well as MasterCard and Visa.

Looking forward to sharing our passion with you!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada. Nous avons un vaste choix de pré-bonsaï (yamadori) et de bonsaïs de toutes les tailles.

Aux membres de la Société de bonsaï d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer et les accessoires.

Nous sommes ouverts du mardi au dimanche de 10 h à 16 h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 12 \$ par personne sur réservation. Nous acceptons les paiements par Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

Suzanne Piché & Robert Smith

BONSAÏ GROS-BEC

40 rue Imbeault
St-Alphonse-Rodriguez Qc
J0K 1W0

450 883-1196 | cell. : 514 348-7167 (Robert)

info@bonsaigrosbec.com | www.bonsaigrosbec.com

2022 – 2023	
Executive	Exécutif
President	Président
Vianney Leduc	
Treasurer	Trésorier
Yvon Bernier	
Librarian	Bibliothécaire
Charles Lacombe	
Public Relations	Relations publiques
Ibrahim Eryuzlu	
Editors	Éditeurs
Yvon Bernier Charles Lacombe	
Steering Group	Conseil directeur
Yvon Bernier Elroy Cober Ibrahim Eryuzlu Vianney Leduc Judy McDonald Owen Marsh	

Meeting Location

Richelieu-Vanier Community Centre

The Richelieu-Vanier Community Centre is located at 300 des Pères-Blancs Avenue on 10 acres of beautiful parkland setting.

Amenities and features:

- Adjacent park with play structures
- Free parking
- Free public Wi-Fi
- Large grassy picnic area
- On site parking
- Picnic tables
- Washrooms – gender-specific

Accessibility features:

- Elevator/Lift
- Entrance/Exit
- Floor surfaces
- Reception desks
- Signage
- Stairs
- Telephone
- Washrooms

**RICHELIEU VANIER
COMMUNITY CENTRE
300 DES PÈRES-BLANCS AVENUE
OTTAWA ON K1L 7L5**

Tel: 613-560-6030

Lieu des rencontres

Centre communautaire Richelieu-Vanier

Le Centre communautaire Richelieu-Vanier est situé au 300, avenue Des Pères-Blancs, sur un magnifique espace vert de 10 acres.

Aménagements et caractéristiques :

- Éléments de jeux adjacents
- Grande aire de pique-nique gazonnée
- Stationnement gratuit
- Stationnement sur place
- Tables de pique-nique
- Toilettes sexospécifiques
- Wi-Fi gratuit

Les éléments d'accessibilité :

- Ascenseurs et monte-charges
- Bureau d'accueil
- Entrées et sorties
- Escaliers
- Planchers
- Signalisation
- Téléphone
- Toilettes

**CENTRE COMMUNAUTAIRE
RICHELIEU-VANIER
300, AVENUE DES PÈRES-BLANCS
OTTAWA ON K1L 7L5**

Tél. : 613-560-6030



Contact Us - Pour nous joindre

PO BOX 4254 STN E
OTTAWA ON K1S 5B3
www.ottawabonsai.org
info@ottawabonsai.org

Library - Bibliothèque :
library_biblio@ottawabonsai.org

Map to OBS meeting Richelieu Vanier Community Centre
Carte routière menant aux rencontres SBO au Centre communautaire Richelieu-Vanier

